

**PL-Katowice: various medicinal products**  
**OJ S 206/2012 25/10/2012**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 5 ŚUM w Katowicach ul.Ceglana 35  
40-952 Katowice

Postal address: ul.Ceglana 35

Town: Katowice

Postal code: 40-952

Country: Poland

For the attention of: Andrzej Rechowicz

E-mail: [zp@okulistyka.katowice.pl](mailto:zp@okulistyka.katowice.pl)

Telephone: +48 323581332

Fax: +48 323581432

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.klinika.katowice.pl](http://www.klinika.katowice.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa produktów leczniczych.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 5 Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach ul.Ceglana 35 40-952 Katowice.

NUTS code PL22A Katowicki

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Dostawa produktów leczniczych: Część nr 1: Środki przeciwgrzybicze I.

Część nr 2: Środki przeciwgrzybicze II.

Część nr 3: Środki odurzające i narkotyczne.

Część nr 4: Leki różne.  
Część nr 5: Receptura.  
Część nr 6 Immunoglobuliny.  
Część nr 7: Leki przeciwnowotworowe.

**II.1.5. CPV code(s)**

33690000 Various medicinal products

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 857 082,52 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

D/ZP/3800/67A/12

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 138-230592](#) of 20.7.2012

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Środki przeciwgrybicze I.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm: PGF URTICA SP.z o.o. PGF HURT Sp. z o.o.

Postal address: ul.Krzemieniecka 120, ul.Zbąszyńska 3

Town: Wrocław 54-613, Łódź 91-342

Country: Poland  
E-mail: [przetargi@urtica.pgf.com.pl](mailto:przetargi@urtica.pgf.com.pl)  
Telephone: +48 717826640  
Fax: +48 717826643  
Internet address: [www.urtica.pl](http://www.urtica.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 29 750,00 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 28 490,99 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8,00  
If annual or monthly value:  
Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: Środki przeciwgrzybicze II.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ASCLEPIOS Spółka Akcyjna  
Postal address: ul.Hubska 44  
Town: Wrocław  
Postal code: 50-502  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi@asclepios.pl](mailto:przetargi@asclepios.pl)  
Telephone: +48 717698410  
Fax: +48 717336268  
Internet address: [www.asclepios.pl](http://www.asclepios.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 20 200,00 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 18 156,31 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8,00  
If annual or monthly value:  
Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 3

Lot title: Środki odurzające i narkotyczne.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm: PGF URTICA Sp. z o.o., PGF HURT Sp. z o.o.

Postal address: ul.Krzemieniecka120 ul.Zbąszynska 3

Town: Wrocław 54-613, Łódź 91-342

Country: Poland

E-mail: [przetargi@urtica.pgf.com.pl](mailto:przetargi@urtica.pgf.com.pl)

Telephone: +48 717826640

Fax: +48 717826643

Internet address: [www.urtica.pl](http://www.urtica.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 156,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 439,97 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8,00

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot title: Leki różne.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm: PGF URTICA Sp. z o.o., PGF HURT Sp. z o.o.

Postal address: ul.Krzemieniecka 120 ul.Zbaszynska 3

Town: Wrocław 54-613, Łódź 91-342

Country: Poland

E-mail: [przetargi@urtica.pgf.com.pl](mailto:przetargi@urtica.pgf.com.pl)

Telephone: +48 717826640

Fax: +48 717826643

Internet address: [www.urtica.pl](http://www.urtica.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 727 251,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:  
Value: 781 917,34 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8,00  
If annual or monthly value:  
Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot title: Receptura.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum Firm: PGF URTICA Sp. z o.o., PGF HURT Sp. z o.o.

Postal address: ul.Krzemieniecka 120 ul.Zbąszyńska 3

Town: Wrocław 54-613, Łódź 91-342

Country: Poland

E-mail: [przetargi@urtica.pgf.com.pl](mailto:przetargi@urtica.pgf.com.pl)

Telephone: +48 717698410

Fax: +48 717336268

Internet address: [www.urtica.pl](http://www.urtica.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 377,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 631,31 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8,00

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot title: Immunoglobuliny.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ASCLEPIOS Spółka Akcyjna

Postal address: ul.Hubska 44

Town: Wrocław

Postal code: 50-502

Country: Poland  
E-mail: [przetargi@asclepios.pl](mailto:przetargi@asclepios.pl)  
Telephone: +48 717698410  
Fax: +48 717336268  
Internet address: [www.asclepios.pl](http://www.asclepios.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 85 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 76 140,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8,00

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 7

Lot title: Leki przeciwnowotworowe.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

24.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm: PGF URTICA SP. z o.o., PGF HURT Sp. z o.o.

Postal address: ul.Krzemieniecka 120 ul.Zbąszyńska 3

Town: Wrocław 54-613, Łódź 91-342

Country: Poland

E-mail: [przetargi@urtica.pgf.com.pl](mailto:przetargi@urtica.pgf.com.pl)

Telephone: +48 717826640

Fax: +48 717826643

Internet address: [www.urtica.pl](http://www.urtica.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 34 668,91 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 14 873,17 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8,00

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.2. Additional information

### VI.3. Procedures for review

#### VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587780

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z Działem VI ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587780

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### VI.4. Date of dispatch of this notice

23.10.2012